

NR 284 DAGBLADET

7 DES 1965

KV 42 SE

## Mer om Jesus-forgudelsen og om Ustvedts sitatbruk

Av ANDREAS EDWIEN

Yngvar Ustvedts måte å sitere meg på er i Dagbladet 25. november iallfall noe forbedret, for så vidt som han nå ikke lenger oppfatter «sitater» i mitt navn, men gjengir — delvis korrekt — en del lesrevns ord og uttrykk fra et par av kapitlene i min bok «Dogmet om Jesus». Det gjelder ord og uttrykk som jeg etter grundig overveielse og uten noe slags

«raseritubrudd» bruker om Jesu dualistiske eskatologi og hans måte å presentere den på. Adressat er selvfølgelig ikke den historiske Jesus — som er død og som overhodet ikke hadde til hensikt å meddele seg til vår tid — men den kristne kirke som ved sin apteose av ham stadig autoriserer hans klart uholdbare anskuelser. Men Ustvedt river stadig disse uttrykkene målbevisst og fullstendig løs fra de premisser de bygger på og som de hører uløselig sammen med. Dersom han ikke — noe som tydeligvis skyldes hans humaniserte Jesus-ideal — hadde lagt for dagen en så intens motvilje mot å røpe noe av min begrunnelse for de konklusjoner han er så opptatt av, så ville bildet blitt langt mer avbalansert og objektivt. Men Ustvedt blander sin egen affektive protest inn i selve referatet av min framstilling. Dermed blir hans sitatbruk abnorm. Det er uunngåelig at bladets lesere ved denne eiendommelige formidling fremdeles får et sterkt fortegnat bilde av hva min bok om Jesus-forgudelsen går ut på.

30. november 1965.

★

Med detet anser vi den diskusjonen for avsluttet.

Red.